



National Defence

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

AMENDMENT NO. N° DE LA MODIFICATION

001

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in
right of Canada, in accordance with the terms and
conditions set out herein, referred to herein or attached
hereto, the goods and services listed herein and on any
attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté
la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées
ou incluses par référence dans la présente et aux
annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici
et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 14:00 EST / 14h 00 HNE

On - le : 03 September 2019 - le 03 septembre 2019

Title – Titre AVLB Monument Conversion Conversion de monument VBPP	Solicitation No. – N° de l'invitation W8486-195092/B
Date of Amendment – Date de modification 22 August 2019 - le 22 août 2019	
Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à : Matthew Caines Contracting Authority DLP 5-1-6 Department of National Defence Assistant Deputy Minister Materiel Director General Land Equipment Program Management 101 Colonel By Drive Ottawa, ON K1A 0K2 matthew.caines@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de telephone 819-939-7622	FAX No. – N° de fax N/A
Destination see herein / voir à l'intérieur	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée see herein / voir à l'intérieur	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name – Nom _____	Title – Titre _____
Signature _____	Date _____

Amendment 001

Amendment 001 is issued to answer industry questions.

Question 001

- How has the requirement changed from the original solicitation W8486-195092/A?

Answer 001

- The only part of the requirement that has changed is in regards to the delivery locations of the monuments. The requirement to have a monument installed in Hamilton has been removed and an additional location at CFB Borden has been added.

Amendement 001

La modification 001 est émise pour répondre aux questions de l'industrie.

Question 001

- Comment l'exigence a-t-elle changé par rapport à la sollicitation initiale W8486-195092/A ?

Réponse 001

- La seule partie de l'exigence qui a changé concerne les lieux de livraison des monuments. L'exigence d'installer un monument à Hamilton a été supprimée et un emplacement supplémentaire à la BFC Borden a été ajouté.